

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 28 (1910)
Heft: 279

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6
2tes Semester . . . 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post
abonniert werden

Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6
2^e semestre . . . 3

Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux

Prix du numéro 15 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce

Paraît 1 à 2 fois par jour
les dimanches et jours de fête exceptés

Annoncen-Regie: **HAASENSTEIN & VOGLER**

Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: **HAASENSTEIN & VOGLER**

Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Schweizerische Nationalbank. — Banque Nationale Suisse. — Diskontsätze und Wechselkurse. — Taux d'escompte et cours des changes. — Metallmarkt. — Clearingverkehr der Schweizerischen Nationalbank. — Service de virements de la Banque Nationale Suisse.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1910. 31. Oktober. Inhaberin der Firma **Th. Meyn-Wismeth** in Zürich IV ist Therese Meyn geb. Wismeth, von München, in Zürich IV. Waren-Versandhaus. Büchnerstrasse 19.

31. Oktober. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Josef Weber & Co** in Zürich IV (S. H. A. B. Nr. 148 vom 15. Juni 1909, pag. 1065), unbeschränkt haftender Gesellschafter: Josef Weber, Kommanditär: Rudolf Bachofner, hat sich aufgelöst und es ist diese Firma erloschen.

Inhaber der Firma **Joseph Weber-Jakob** in Zürich IV, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Josef Weber-Jakob, von Netstal (Glarus), in Zürich IV. Fabrikation von Ziger, Engros- und Detailhandel in Milchprodukten. Habsburgstrasse 15.

31. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebr. Vinatzer** in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 87 vom 8. April 1909, pag. 613) hat sich aufgelöst und es ist diese Firma erloschen.

Inhaber der Firma **A. Vinatzer** in Zürich III, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Josef Anton Vinatzer, von Wolkenstein (Tirol), in Zürich III. Dekorations- und Flachmalerei. Bremgartenstrasse 29.

31. Oktober. **Zürcher Kantonalbank** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 308 vom 13. Dezember 1909, pag. 2053). Die Prokura Heinrich Liechty ist erloschen. Der Bankrat hat eine weitere Kollektivprokura erteilt an Eduard Meier, von Obfelden, in Afilciren a. A.

31. Oktober. Unter der Firma **Milchlieferungs-Genossenschaft Kl.-Andelfingen** hat sich mit Sitz in Klein-Andelfingen am 20. Februar 1910 eine Genossenschaft gebildet, welche die bestmögliche Verwertung der produzierten Kuhmilch durch gemeinschaftlichen Verkauf derselben zum Zwecke hat. Der Eintritt erfolgt auf schriftliche Anmeldung hin durch Aufnahmebeschluss der Generalversammlung und Unterzeichnung der Statuten, und der Austritt freiwillig durch schriftliche dreimonatliche Kündigung auf Schluss des Rechnungsjahres, Ausschluss und Hinschied des Genossenschafters. Neu eintretende Mitglieder haben ein Eintrittsgeld zu entrichten, dessen Höhe von der Generalversammlung festgesetzt wird. Dasselbe beschliesst auch über allfällige zu leistende Beiträge der Mitglieder. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen; jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Ein Gewinn wird nicht beabsichtigt. Die Organe der Genossenschaft sind die Generalversammlung, ein Vorstand von drei Mitgliedern und die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand, bestehend aus Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Quästor, vertritt die Genossenschaft nach aussen, und es führt der Präsident oder der Vizepräsident je mit dem Aktuar oder Quästor kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Albert Wolf: Vizepräsident und Quästor: Emil Eigenheer, und Aktuar: Ernst Sigg; alle von und in Klein-Andelfingen.

31. Oktober. **Landwirtschaftlicher Verein Wildberg** in Wildberg (S. H. A. B. Nr. 480 vom 26. November 1906, pag. 1917). Johann Bühler-Manz ist aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgetreten; dessen Unterschrift ist erloschen. An seine Stelle wurde als Präsident gewählt: Gustav Schumacher-Kägi, bisher Beisitzer, und als Beisitzer neu: Johann Manz, in Wildberg.

31. Oktober. **Landw. Verein Winkel-Rud** in Winkel (S. H. A. B. Nr. 18 vom 15. Januar 1906, pag. 69). Kaspar Meier und Heinrich Maag sind aus dem Vorstand ausgetreten. An ihre Stellen wurden gewählt: Jakob Stutz, bisher Quästor; als Präsident; Johann Caspar Maag; als Quästor, und Jakob Kern, als Beisitzer; alle von und in Winkel.

31. Oktober. **Schützengesellschaft Wetzikon** in Wetzikon (S. H. A. B. Nr. 238 vom 3. Juli 1901, pag. 949). In ihrer Generalversammlung vom 16. März 1908 haben die Mitglieder dieses Vereins die Löschung am Handelsregister beschlossen. Diese Firma, und damit die Namen deren Vorstandsmitglieder: Jakob Egli, Jacques Weber und Carl Ryffel, werden daher anmit gelöscht.

31. Oktober. Jakob Steiner, von und in Pfungen, und Heinrich Leemann, von und in Töss, haben unter der Firma **Steiner & Leemann** in Pfungen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1900 ihren Anfang nahm. Kies- und Sandwäscherei. Im Riedtli.

31. Oktober. Die Firma **A. Wächter-Wirz** in Uster (S. H. A. B. Nr. 38 vom 15. Februar 1910, pag. 249) verzéigt als Domizil, Wohnort der Inhaberin und Geschäftslokal: Zürich III, Lagerstrasse 59.

31. Oktober. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **A. Vögeli & Co** in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 219 vom 2. September 1907, pag. 1533) ist Adolf Wächter ausgetreten; womit dessen Kommanditbeteiligung und Prokura erloschen sind. Als Kommanditär tritt ein: Otto Schmid, von Olten, in Zürich V, welchem Prokura erteilt ist, mit dem Betrage von Fr. 20'000 (zwanzigtausend Franken).

31. Oktober. Inhaberin der Firma **L. Spörrli-Stähelin** in Zürich III ist Louise Spörrli geb. Stähelin, von Egg, in Zürich III. Pension, Agentur und Kommission. Kasernenstrasse 67. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin, Emil Spörrli-Stähelin.

1. November. Samuel Baumann, von Schafisheim (Aargau), Alfred Baumann, von Schafisheim, Hermann Bachmann-Baumann, von Wollerau, und Justin Führy, von Rimbach (Elsass), alle in Rütli, haben unter der Firma **S. Baumann & Co** in Rütli, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 11. November 1910 ihren Anfang nehmen wird. Der Gesellschafter Samuel Baumann führt Einzelunterschrift; die übrigen drei Gesellschafter zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv. Mech. Werkstätte. In Nauen.

1. November. **Schweizerische Genossenschaftsbank** in St. Gallen, mit Zweigniederlassung in Zürich (S. H. A. B. Nr. 254 vom 5. Oktober 1910, pag. 1726). Der Verwaltungsrat hat eine weitere Kollektivprokura erteilt an Joseph Stadelmann, von Mörschwil (St. Gallen), in Langgasse-St. Gallen.

1. November. Unter der Firma **Wasserversorgung Kirch-Dinhard** hat sich mit Sitz in Dinhard am 26. Juni/22. Oktober 1910 eine Genossenschaft gebildet, welche die Erstellung einer Wasserversorgungsanlage bezweckt. Der Eintritt in die Genossenschaft erfolgt durch schriftliche Erklärung und der Austritt gemäss Art. 684 O.-R. Die Beiträge, welche die Mitglieder zu entrichten haben, werden in einem besonderen Reglement festgelegt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften deren Mitglieder, für welche ein direkter Gewinn nicht beabsichtigt wird, persönlich und solidarisch. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, die Kommission (Vorstand) von fünf Mitgliedern und die Rechnungsrevisoren. Die Kommission vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führen Präsident oder Vizepräsident je mit dem Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Die Kommission besteht aus: Rudolf Wiesen-danger, von Dinhard, Präsident; Robert Weber, von Ossingen, Vizepräsident; Jakob Hagen, von Nussbaumen, Aktuar; Johann Koradi, von Neunforn, Quästor, und Pfarrer Albert Wanger, von Egg, Beisitzer; alle in Dinhard.

1. November. Die Firma **Friedr. Kaupp, Apotheker**, in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 173 vom 9. Juli 1909, pag. 1233) — pharmazeutische Spezialitäten en gros — ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

1. November. Inhaber der Firma **W. Baumann, Nachf. v. Friedr. Kaupp, Apoth.**, in Zürich V, ist Walter Baumann, von Herisau, in Zollikon. Pharmazeutische Spezialitäten en gros. Fröhlichstrasse 23 — Dufourstrasse 176.

1. November. Die Firma **E. Harzenmoser-Untersohn** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 236 vom 14. September 1910, pag. 1614) verzéigt als Geschäftslokal: Oberer Mühlesteig 6.

1. November. Inhaberin der Firma **K. Schmid-Zürcher** in Meilen ist Katharina Schmid geb. Zürcher, von Illnau, in Meilen. Immobilienverkehr. In Feldmeilen.

1. November. Maschinenfabrik Bruchsal Aktien-Gesellschaft vorm. Schnabel & Heuning in Bruchsal (Grossh. Baden), mit Zweigniederlassung unter der Firma **Schweizerische Stettwerkfabrik** in Wallisellen (S. H. A. B. Nr. 248 vom 5. Oktober 1908, pag. 1721). Nach dem Beschluss der Generalversammlung vom 6. April 1906 soll das Grundkapital dieser Gesellschaft von 2,500,000 Mark auf 3,400,000 Mark durch Ausgabe von 900 neuen Aktien, auf 1000 Mark und den Inhaber lautend, erhöht werden. Die Zeichnung der 900 neuen Aktien ist erfolgt. Nach dem Beschluss der Generalversammlung vom 12. Juni 1909 soll das Grundkapital von 3,400,000 Mark auf 5,000,000 Mark durch Ausgabe von 1600 neuen Aktien über je 1000 Mark, auf den Inhaber lautend, erhöht werden. Die Zeichnung der 1600 neuen Aktien ist geschehen. Ferner ist durch Beschluss dieser Generalversammlung § 11, Abs. 3, der Gesellschaftsstatuten dahin geändert, dass jetzt auch zwei Prokuristen berechtigt sind, die Gesellschaft verpflichtende oder für dieselben verbindliche Erklärungen gemeinschaftlich abzugeben. Max Stoz ist durch das am 18. Mai 1909 erfolgte Ableben als Mitglied des Vorstandes ausgeschieden. An seiner Stelle ist Ernst Stähler, aus Georgsmarienhütte, als Vorstandsmitglied (Direktor) bestellt; derselbe führt gemeinsam mit einem andern Vorstandsmitglied oder einem Prokuristen für die Gesellschaft verbindliche Unterschrift. Wilhelm Berlinger ist auf 30. September 1910 aus dem Vorstand ausgeschieden.

1. November. Inhaber der Firma **Georg Heiz** in Oerlikon ist Georg Heiz, von Zürich, in Oerlikon. Mechanische Werkstätte. Zürcherstrasse 105.

1. November. Inhaber der Firma **W. Buas** in Zürich I ist Wilhelm Boas-Baertschi, von Bernburg (Anhalt), in Zürich I. Betrieb des Restaurant «Meyerei». Spiegelgasse 1.

1. November. **Bank in Winterthur** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 194 vom 2. August 1909, pag. 1357). Zweigniederlassung der gleichnamigen Firma in Winterthur. Der Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft hat neben dem bereits früher als Direktor gewählten Gustav Irniger zu einem weiteren Direktor ernannt: Paul Jaberg, von Radelfingen (Bern), in Zürich IV (bisher Vizedirektor in Winterthur), und den Prokuristen Emil Bächli, nunmehr wohnhaft in Zürich V, zum Vizedirektor befördert, in welchen Eigenschaften die Genannten Kollektivunterschrift führen. Sodann wurde eine weitere Kollektivprokura erteilt an Theodor Stör, von Winterthur, in Hönegg. Die Prokura des Hermann Weber-Albrecht ist erloschen.

1. November. **Bank in Winterthur (Banque de Winterthur)** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 178 vom 16. Juli 1907, pag. 1273). Die Unterschrift des Vizedirektors Paul Jaberg ist zufolge dessen Beförderung zum Direktor der Zweigniederlassung in Zürich erloschen. Der bisherige Prokurist Karl Ernst wurde zum Vizedirektor ernannt; derselbe führt nunmehr Kollektivunterschrift. Sodann wurde eine weitere Kollektivprokura erteilt an Karl Huggenber, von und in Winterthur.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1910. 31. Oktober. Die Firma **E. Furrer-Hofstetter** in Hasle (S. H. A. B. Nr. 248 vom 6. September 1896, pag. 1020) ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma **Wwe. Furrer-Hofstetter** in Hasle ist Frau Witwe Furrer geb. Hofstetter, von und in Hasle. Die Firma übernahm Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «E. Furrer-Hofstetter» am 17. Februar 1904. Natur des Geschäftes: Kolonialwaren, Spezereien und Drogerie. Eierhandlung.

31. Oktober. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **A. Wixler & Cie.** in Zürich I, mit Zweigniederlassung in Luzern (S. H. A. B. Nr. 157 vom 12. April 1906, pag. 626), ist Aron Wixler ausgetreten. In dieselbe sind als neue Gesellschafter eingetreten: Gaston Wixler und Edmond Wixler, beide von Zürich, wohnhaft in Zürich II.

31. Oktober. Inhaber der Firma **J. Muff, Metzger**, in Luzern, ist Jost Muff, von Rothenburg, in Luzern. Geschäftsnatur: Metzgerei. Hofstrasse Nr. 3.

31. Oktober. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Familie Zimmermann, Pensions-Hotel Post**, in Weggis (S. H. A. B. Nr. 33 vom 28. Januar 1904, pag. 129), ist Frau Witwe Franziska Zimmermann, geb. Amstad, infolge Ablebens ausgeschieden. Die übrigen Gesellschafter Andreas, Hedwig, Anna und Fanny Zimmermann, führen die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Geschw. Zimmermann, Hotel Post-Terminus**, in Weggis, weiter. Zur Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift für die Gesellschaft sind Andreas und Hedwig Zimmermann allein befugt.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Laufenburg

1910. 31. Oktober. Inhaber der Firma **Peter Schmid, Maurermeister**, in Wölflinswil, ist Peter Schmid, von und in Wölflinswil. Natur des Geschäftes: Baugeschäft. Geschäftslokal: Im Dorf.

Vaud — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

1910. 31. Oktober. La société en nom collectif **Demiéville et Rohrbach**, représentation commerciale de tous genres, notamment de la branche alimentaire, à Lausanne (F. o. s. du c. du 1^{er} octobre 1909), est dissoute ensuite d'un commun accord des associés; cette raison sociale est en conséquence radiée.

31. Oktober. Le chef de la maison **F^d Demiéville**, à Lausanne, est Fernand Demiéville, courtier-représentant, de Palézieux, Villarsel, Sédeilles et Rossens, domicilié à Lausanne. Genre d'affaires: Représentations commerciales diverses, notamment de la branche alimentaire et denrées coloniales. Bureau: Rue du Pré, 14-15.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau Brig

1910. 31. Oktober. Unter der Firma **Konsumverein Visp & Umgebung** besteht eine Genossenschaft, von unbeschränkter Dauer, die sich gemäss Titel XXVII des schweiz. O. R. konstituiert und ihren Sitz in Visp hat. Die Statuten wurden am 27. Februar 1910 festgelegt. Zweck der Genossenschaft ist: Verbesserung der wirtschaftlichen Lage der Mitglieder. Zu diesem Behufe liefert die Genossenschaft ihren Mitgliedern Lebensmittel und andere für die Haushaltung benötigte Artikel zu möglichst billigen Preisen und von möglichst guter Qualität. Als Mitglieder werden aufgenommen alle Personen, die ein schriftliches Gesuch einreichen und wenigstens einen Anteilsschein von Fr. 50 zeichnen. Der Eintritt erfolgt durch Aufnahmebeschluss des Verwaltungsrates. Die Mitgliedschaft erlischt: a. durch freiwilligen Austritt; b. wenn ein Mitglied während der Dauer eines Geschäftsjahres die Einkäufe bei der Genossenschaft eingestellt hat; c. durch Absterben; d. durch Ausschluss. Durch Verlust der Mitgliedschaft verzichtet das Mitglied vollrechtlich auf sämtliche Ansprüche bezüglich Vereinsvermögen. Das ausgeschlossene Mitglied verliert jeden Anspruch auf die Reingewinnverteilungen des Geschäftsjahres und kann für den der Genossenschaft verursachten Schaden verantwortlich gemacht werden. Den Mitgliedern, die aus der Genossenschaft ausgeschieden sind, werden ihre Anteile zurückvergütet, jedoch erst 3 Monate nach Genehmigung der laufenden Jahresrechnung, vorausgesetzt, dass letztere ohne Verlust abschliesst. Ausnahmsweise kann bei Wegzug eines Mitgliedes die Rückvergütung sofort erfolgen. Die austretenden Mitglieder haben kein Anrecht auf die Gewinnverteilungen, mit Ausnahme der wegen Wegzugs ausgetretenen Mitglieder. Im letzteren Falle wird der auszutretende Betrag durch den Verwaltungsrat festgesetzt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vereinsvermögen, jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: a. Die Generalversammlung; b. ein Verwaltungsrat von 5 Mitgliedern; c. die Rechnungsrevisoren; d. der Verwalter. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident des Verwaltungsrates oder dessen Stellvertreter mit dem Verwalter, sowie die Mitglieder des Verwaltungsrates kollektiv zu zweien. Der durch die Jahresbilanz und den Rechnungsabschluss festgestellte Reingewinn wird nach Abzug der zur Verzinsung des Genossenschaftskapitals erforderlichen Summen auf folgende Weise verteilt: 20 % werden dem Reservefonds einverleibt; 80 % werden unter die Mitglieder, nach Massgabe der von diesen bei der Genossenschaft gemachten Einkäufe, verteilt. Die Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Präsident: Dr. G. Loretan, in Brig; Vizepräsident: Oswald Burgener, in Visp; Aktuar-Kassier: Josef Hermann, in Visp; Beisitzer: Gustav Membrez, in Sitten, und Pierre Marie Laggen, in Visp. Verwalter ist Albert Vaclair, in Visp.

30. Oktober. Le chef de la raison **E. Mosoni**, à Goppenstein, est Emile Mosoni, de Domodossola, à Goppenstein. Genre d'affaires: Etoffes, confections, chaussures, chapellerie, mercerie, quincaillerie, comestibles et tabacs.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau du Locle

1910. 31. Oktober. La maison **Georges Ducommun-Jeanne**, ameublements complets, literie, crins, plumes, duvets, tapis, machines à coudre, machines agricoles, bicyclettes, poussettes et régulateurs, aux Ponts-de-Martel (F. o. s. du c. du 11 janvier 1904, n° 9, page 33), est radiée à la demande du titulaire qui ne remplit plus les conditions requises pour être inscrit dans le Registre du commerce.

Genf — Genève — Ginevra

1910. 31. Oktober. Le chef de la maison **Sarah Bornand**, à Genève, qui commencera le 15 novembre 1910, est Madame Sarah-Marguerite Bornand, d'origine vaudoise, domiciliée aux Eaux-Vives. Genre d'affaires: Commerce de parfumerie et maison spéciale de coiffure pour dames. Magasin: 35, Rue du Rhône.

31. Oktober. La société en commandite «Carrichon-Hensler et C^o», manufacture de chapeaux, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 24 février 1909, page 312), est déclarée dissoute depuis le 31 octobre 1910. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison **Carrichon-Hensler et C^o en liq^{on}** par l'associé gérant indéfiniment responsable François Carrichon. Les procurations conférées à Marc Carrichon, associé commanditaire, et à Maxime Héritier, sont éteintes.

31. octobre. La société en nom collectif **V^{ve} J. Carrichon et fils**, à Genève (F. o. s. du c. du 20 mars 1905, page 1461) est déclarée dissoute dès le 31 octobre 1910.

Les associés: Edouard-Hippolyte Carrichon et Marc-Joseph Carrichon, tous deux fils de Jules Carrichon, d'origine française, domiciliés à Genève, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **Carrichon frères**, une société en nom collectif qui commencera le 1^{er} novembre 1910, et reprendra, depuis cette date, la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la société «V^{ve} J. Carrichon et fils», ci-dessus radiée. Genre d'affaires: Fabrique de chapeaux. Locaux: 6, Rue Thalberg. La maison confère procuration à François Carrichon, domicilié à Genève.

Bldg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Isorizioni

Nr. 28285. — 31. Oktober 1910, 8 Uhr.

Ernst Rahm, Handel,
Zürich (Schweiz).

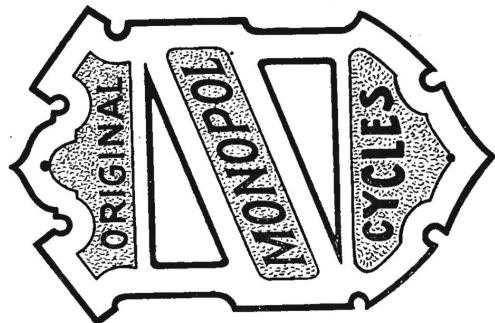
Uhrketten und Bijouteriewaren.

GOLDINA

Nr. 28286. — 1. November 1910, 8 Uhr.

F. Birrer, Handel,
Luzern (Schweiz).

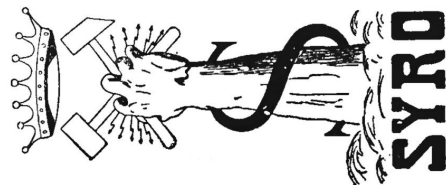
Fahrräder.



Nr. 28287. — 27. Oktober 1910, 8 Uhr.

H^{ch} Syrowy, Schweizer. Montan-Industrie,
Zürich (Schweiz).

Beleuchtungs-, Heizungs-, Koch-, Kühl-, Trocken- und Ventilationsapparate und Geräte, Wasserleitungs-, Bade- und Klosetanlagen. Chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche und photographische Zwecke, Feuerlöschmittel, Härte- und Lötmittel, Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke, Zahnfüllmittel, mineralische Rohprodukte. Rohe- und teilweise bearbeitete unedle Metalle. Messerschmiedewaren, Werkzeuge, Sensen, Sichel, Hieb- und Stichwaffen, Nadeln, Fischangeln, Hufeisen, Hufnägel. Emailierte und verzinnete Waren. Eisenbahn-Oberbaumaterial, Klein-Eisenwaren, Schlosser- und Schmiedearbeiten, Schlösser, Beschläge, Drahtwaren, Blechwaren, Anker, Ketten, Stahlkugeln, Reit- und Fahrgeschirrschläge, Rüstungen, Glocken, Schlittschuhe, Haken und Oesen, Geldschranke und Kassetten, mechanisch bearbeitete Fassonmetallteile, gewalzte und gegossene Bauteile, Maschinen-guss. Land- und Wassermaschinen, Automobile, Fahrräder, Automobil- und Fahrradzubehör, Fahrzeugteile. Farbstoffe, Farben, Blattmetalle. Garne, Seilerwaren, Netze, Drahtseile. Gespinnstfasern, Polstermaterial, Packmaterial. Edelmetalle, Gold, Silber-, Nickel und Aluminiumwaren, Waren aus Neusilber, Britannia und ähnlichen Metalllegierungen, echte und unechte Schmucksachen, leonische Waren, Christbaumschmuck. Physikalische, chemische, optische, geodätische, nautische, elektrotechnische Wäge-, Signal-, Kontroll- und photographische Apparate, Instrumente und Geräte, Messinstrumente. Maschinen, Maschinenteile, Treibriemen, Schläuche, Automaten, Haus- und Küchengeräte, Stall-, Garten- und landwirtschaftliche Geräte. Schusswaffen. Sprengstoffe, Zündwaren, Zündhölzer, Feuerwerkskörper, Geschosse, Munition. Uhren und Uhrteile.



Nr. 28288. — 31. Oktober 1910, 4 h.

Marie Spring-Goy, fabrication et commerce,
Interlaken (Suisse).

Pommade (remède).

Dixi.

Radiation

Nr. 25098. — W^m Kaufmann, Genève-Petit Saconnex. — Annulée par jugement de la Cour de Justice Civile de Genève du 30 avril 1910, jugement confirmé par arrêt du tribunal fédéral du 1^{er} octobre 1910. — Radiation, enregistrée le 1^{er} novembre 1910.

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Ausweis vom 31. Oktober — Situation du 31 octobre

Aktiva — Actif		Veränderungen seit dem 22/23. Oktober 1910	
	Franken Francs	22/23. Oktober 1910 22/23 octobre 1910	22/23. Oktober 1910 Changements depuis le 22/23 octobre 1910
1) Metallbestand:			
Réserve métallique:			
a) Gold — Or	156,366,770.82	156,756,450.92	— 389,680.10
b) Silber — Argent	13,396,125. —	14,521,200. —	— 1,125,075. —
2) Portefeuille	141,478,274.56	120,903,729.63	+20,574,544.93
3) Sichtgut haben im Ausland Avoir à vue à l'étranger	10,351,800.37	7,748,050.84	+ 2,603,749.53
4) Lombard Nantissements	8,978,757.61	5,177,600.51	+ 3,801,157.10
5) Effekten Titres	10,374,018.85	10,431,977.75	— 57,958.90
6) Sonstige Aktiva Autres postes de l'actif	42,218,755.68	38,984,648.67	+ 3,234,107.01
Total	383,164,502.89	354,523,658.32	
Passiva — Passif			
1) Eigene Gelder Propres fonds	25,333,245. —	25,333,245. —	—
2) Notenzirkulation Billets en circulation	280,487,400. —	254,946,700. —	+25,540,700. —
3) Kurzfristige Schulden Engagements à courte échéance	25,352,712.24	23,616,599.65	+ 1,736,112.59
4) Sonstige Passiva Autres postes du passif	51,991,145.65	50,627,113.67	+ 1,364,031.98
Total	383,164,502.89	354,523,658.32	

Diskontosatz $4\frac{1}{2}\%$. Lombardsatz für Vorschüsse: 1) auf gekündete Obligationen $4\frac{1}{2}\%$; 2) auf Wertschriften 5% ; 3) auf Gold in Barren und fremden Goldmünzen $1\frac{1}{2}\%$. — 1) Gültig seit dem 27. Oktober 1910. 2) Gültig seit dem 27. Oktober 1910. 3) Gültig seit dem 27. Oktober 1910. 4) Gültig seit dem 19. März 1908.

Taux d'escompte $4\frac{1}{2}\%$. Taux pour avances garanties par: 1^o Obligations dénoncées $4\frac{1}{2}\%$; 2^o Fonds publics 5% ; 3^o Or, en lingots et monnayé $1\frac{1}{2}\%$. — 1) Valable depuis le 27 octobre 1910. 2) Valable depuis le 27 octobre 1910. 3) Valable depuis le 19 mars 1908.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Diskontsätze — Taux d'escompte

(Bulletin der Schweizerischen Nationalbank. — Bulletin de la Banque Nationale Suisse.)

Schweiz		Paris		London		Berlin		Wien		New-York	
o.	p.	o.	p.	o.	p.	o.	p.	o.	p.	o.	p.
1906 31. X.	$5\frac{1}{2}\%$	$5\frac{1}{2}\%$	$5\frac{1}{2}\%$	$5\frac{1}{2}\%$	$5\frac{1}{2}\%$	$5\frac{1}{2}\%$	$5\frac{1}{2}\%$	$4\frac{1}{2}\%$	$4\frac{1}{2}\%$	$5\frac{1}{2}\%$	$5\frac{1}{2}\%$
1907 31. X.	$5\frac{1}{2}\%$	$5\frac{1}{2}\%$	$5\frac{1}{2}\%$	$5\frac{1}{2}\%$	$5\frac{1}{2}\%$	$5\frac{1}{2}\%$	$5\frac{1}{2}\%$	$5\frac{1}{2}\%$	$5\frac{1}{2}\%$	$5\frac{1}{2}\%$	$5\frac{1}{2}\%$
1908 31. X.	$5\frac{1}{2}\%$	$5\frac{1}{2}\%$	$5\frac{1}{2}\%$	$5\frac{1}{2}\%$	$5\frac{1}{2}\%$	$5\frac{1}{2}\%$	$5\frac{1}{2}\%$	$5\frac{1}{2}\%$	$5\frac{1}{2}\%$	$5\frac{1}{2}\%$	$5\frac{1}{2}\%$
1909 31. X.	$5\frac{1}{2}\%$	$5\frac{1}{2}\%$	$5\frac{1}{2}\%$	$5\frac{1}{2}\%$	$5\frac{1}{2}\%$	$5\frac{1}{2}\%$	$5\frac{1}{2}\%$	$5\frac{1}{2}\%$	$5\frac{1}{2}\%$	$5\frac{1}{2}\%$	$5\frac{1}{2}\%$
1910 31. X.	$5\frac{1}{2}\%$	$5\frac{1}{2}\%$	$5\frac{1}{2}\%$	$5\frac{1}{2}\%$	$5\frac{1}{2}\%$	$5\frac{1}{2}\%$	$5\frac{1}{2}\%$	$5\frac{1}{2}\%$	$5\frac{1}{2}\%$	$5\frac{1}{2}\%$	$5\frac{1}{2}\%$
23. X.	$4\frac{1}{2}\%$	$4\frac{1}{2}\%$	$4\frac{1}{2}\%$	$4\frac{1}{2}\%$	$4\frac{1}{2}\%$	$4\frac{1}{2}\%$	$4\frac{1}{2}\%$	$4\frac{1}{2}\%$	$4\frac{1}{2}\%$	$4\frac{1}{2}\%$	$4\frac{1}{2}\%$
15. X.	$4\frac{1}{2}\%$	$4\frac{1}{2}\%$	$4\frac{1}{2}\%$	$4\frac{1}{2}\%$	$4\frac{1}{2}\%$	$4\frac{1}{2}\%$	$4\frac{1}{2}\%$	$4\frac{1}{2}\%$	$4\frac{1}{2}\%$	$4\frac{1}{2}\%$	$4\frac{1}{2}\%$
7. X.	$4\frac{1}{2}\%$	$4\frac{1}{2}\%$	$4\frac{1}{2}\%$	$4\frac{1}{2}\%$	$4\frac{1}{2}\%$	$4\frac{1}{2}\%$	$4\frac{1}{2}\%$	$4\frac{1}{2}\%$	$4\frac{1}{2}\%$	$4\frac{1}{2}\%$	$4\frac{1}{2}\%$
30. IX.	$4\frac{1}{2}\%$	$4\frac{1}{2}\%$	$4\frac{1}{2}\%$	$4\frac{1}{2}\%$	$4\frac{1}{2}\%$	$4\frac{1}{2}\%$	$4\frac{1}{2}\%$	$4\frac{1}{2}\%$	$4\frac{1}{2}\%$	$4\frac{1}{2}\%$	$4\frac{1}{2}\%$

o. = offiziell (officiel) p. = privat (hors banque). *) Call money.

Kurs für Sichtdevisen auf ** — Cours du change à vue sur **

Gesetzliche Parität (Parité légale): £ 1 = Fr. 25.225; M. 100 = Fr. 123.457. Kr. 100 = Fr. 105.01; H. fl. 100 = Fr. 208.193; \$ 1 = Fr. 5.182.

	Paris	London	Deutschland	Italien	Bruxelles	Wien	Amsterdam	New-York
1906 31. X.	99.98%	25.22%	122.91%	100.15%	99.63%	104.56	207.84%	5.17%
1907 31. X.	100.27	25.22%	122.75%	100.50%	100.08%	104.65	208.82%	5.16%
1908 31. X.	100.04	25.12	122.86%	99.86%	99.66%	104.80	208.18%	5.15%
1909 31. X.	100.25%	25.28%	123.45%	99.70%	99.92%	104.83%	208.13%	5.17%
1910 31. X.	100.10	25.29%	123.50%	99.74	99.71	104.98%	209.27%	5.19%
23. X.	100.12	25.32%	123.60	99.77%	99.78%	105.03%	209.15	5.19%
15. X.	100.12	25.27%	123.55	99.63%	99.70	104.95	209.30	5.18%
7. X.	100.15	25.27	123.52	99.61%	99.72%	105.00%	209.37	5.18%
30. IX.	100.15	25.28%	123.63%	99.50%	99.76%	105.07	209.26	5.18%

**) Die Kurse bedeuten Geldkurse. — Les cours signifient cours de la demande.
*) Am 27. Oktober 1910 von $4\frac{1}{2}\%$ auf $4\frac{1}{4}\%$ erhöht. — Elevé le 27 octobre 1910 de $4\frac{1}{2}\%$ à $4\frac{1}{4}\%$.

Metallmarkt. (Wochenbericht der Metallgesellschaft, Frankfurt a. M. vom 31. Oktober.)

Kupfer. Die Verschiffungen von New York, Philadelphia und Baltimore für die Woche bis 28. Oktober betrugen 6484 tons.

In Folge der weniger festen Fondsbörsen in New York und des teuren Geldes war der spekulative Markt etwas schwächer. Standard berührte £ 56.12.6 Kasse, £ 57.15 dreimonatlich und schliesst fester £ 56.16.3 Kasse, £ 57.17.6 dreimonatlich. Auch das Geschäft in raffiniertem Kupfer war ruhiger; immerhin ist die Tendenz des Marktes entschieden fest und die Preise der ersten Hand unverändert; auch das Angebot der zweiten Hand ist keineswegs dringend. Der Konsum ist überall sehr stark beschäftigt.

Es notieren: Tough £ 60.15 bis £ 61.5 = 2% %; Best Selected £ 60.15 bis £ 61.5 = 2% %; Elektrolyt £ 59 bis £ 59.5 netto; Indische Bleche £ 70.

Zinn war wieder starken Schwankungen unterworfen. Der Markt berührte £ 162, befestigte sich aber bald wieder und schliesst fest £ 166 Kasse, £ 166.5 dreimonatlich. Die Differenz zwischen Kasse- und Lieferungspreis ist verschwunden; es wurden etwas höhere Preise für Lieferung bewilligt.

Blei. Die Frage in England war sehr lebhaft, und Preise haben sich weiter befestigt. Auch sonst zeigt sich gute Konsumfrage. Konsumenten sind vielfach schlecht versehen und die Vorräte überall stark zurückgegangen.

Es notieren fremdes Blei in London £ 136.3; Englisch Blei £ 13.10 bis £ 13.15; Rheinisches Blei Mk. 27 bis Mk. 27.50 Hütte.

Zink. Die Frage für den Artikel ist fortgesetzt sehr gut, und die erhöhten Preise wurden für grosse Posten bezahlt. Der Konsum ist in allen Zweigen sehr stark beschäftigt. Es notieren gewöhnliche Marken in London £ 24 bis £ 24.1.3; Spezialmarken £ 24.7.6 bis £ 24.12.6.

Antimon £ 27 bis £ 29.

Aluminium. In Folge neuerlicher Verhandlungen der Produzenten zeigt sich grössere Zurückhaltung und es werden höhere Preise verlangt. Mk. 152 bis Mk. 155.

Silber 25 $\frac{1}{16}$ Kasse, 25 $\frac{7}{8}$ vorwärts.

Notierungen der hauptsächlichsten Metalle an der Londoner Börse

in der Woche vom 23. bis 29. Oktober 1910

Kupfer	Electro	Best Selected	Zinn	Blei	Zink	Elcon	Silber
£	£	£	£	£	£	£	£
3 mt.	netto	2 1/2 %	3 mt.	3 mt.	3 mt.	Warrant	in d.
24. Oktober:							
I. 57 $\frac{1}{16}$	58 $\frac{1}{16}$	59 $\frac{1}{16}$	168	165	13 $\frac{1}{16}$	23 $\frac{1}{8}$	24 $\frac{1}{8}$
II. 57 $\frac{1}{16}$	58 $\frac{1}{16}$	59 $\frac{1}{16}$	166 $\frac{1}{4}$	165	13 $\frac{1}{16}$	23 $\frac{1}{8}$	24 $\frac{1}{8}$
III. 57 $\frac{1}{16}$	58 $\frac{1}{16}$	59 $\frac{1}{16}$	166	165	13 $\frac{1}{16}$	23 $\frac{1}{8}$	24 $\frac{1}{8}$
25. Oktober:							
I. 57 $\frac{1}{16}$	58 $\frac{1}{16}$	59 $\frac{1}{16}$	162 $\frac{1}{4}$	163	13 $\frac{1}{16}$	23 $\frac{1}{8}$	24 $\frac{1}{8}$
II. 57 $\frac{1}{16}$	58 $\frac{1}{16}$	59 $\frac{1}{16}$	162 $\frac{1}{4}$	162 $\frac{1}{4}$	13 $\frac{1}{16}$	23 $\frac{1}{8}$	24 $\frac{1}{8}$
III. 57 $\frac{1}{16}$	58 $\frac{1}{16}$	59 $\frac{1}{16}$	162 $\frac{1}{4}$	162 $\frac{1}{4}$	13 $\frac{1}{16}$	23 $\frac{1}{8}$	24 $\frac{1}{8}$
26. Oktober:							
I. 56 $\frac{1}{16}$	57 $\frac{1}{16}$	58 $\frac{1}{16}$	162 $\frac{1}{4}$	162 $\frac{1}{4}$	13 $\frac{1}{16}$	23 $\frac{1}{8}$	24 $\frac{1}{8}$
II. 56 $\frac{1}{16}$	57 $\frac{1}{16}$	58 $\frac{1}{16}$	163 $\frac{1}{4}$	163 $\frac{1}{4}$	13 $\frac{1}{16}$	23 $\frac{1}{8}$	24 $\frac{1}{8}$
III. 56 $\frac{1}{16}$	57 $\frac{1}{16}$	58 $\frac{1}{16}$	164 $\frac{1}{4}$	164 $\frac{1}{4}$	13 $\frac{1}{16}$	23 $\frac{1}{8}$	24 $\frac{1}{8}$
27. Oktober:							
I. 56 $\frac{1}{16}$	57 $\frac{1}{16}$	58 $\frac{1}{16}$	165 $\frac{1}{4}$	165 $\frac{1}{4}$	13 $\frac{1}{16}$	23 $\frac{1}{8}$	24 $\frac{1}{8}$
II. 56 $\frac{1}{16}$	57 $\frac{1}{16}$	58 $\frac{1}{16}$	165 $\frac{1}{4}$	165 $\frac{1}{4}$	13 $\frac{1}{16}$	23 $\frac{1}{8}$	24 $\frac{1}{8}$
III. 56 $\frac{1}{16}$	57 $\frac{1}{16}$	58 $\frac{1}{16}$	166	166	13 $\frac{1}{16}$	23 $\frac{1}{8}$	24 $\frac{1}{8}$
28. Oktober:							
I. 56 $\frac{1}{16}$	57 $\frac{1}{16}$	58 $\frac{1}{16}$	165 $\frac{1}{4}$	165 $\frac{1}{4}$	13 $\frac{1}{16}$	23 $\frac{1}{8}$	24 $\frac{1}{8}$
II. 56 $\frac{1}{16}$	57 $\frac{1}{16}$	58 $\frac{1}{16}$	165 $\frac{1}{4}$	165 $\frac{1}{4}$	13 $\frac{1}{16}$	23 $\frac{1}{8}$	24 $\frac{1}{8}$
III. 56 $\frac{1}{16}$	57 $\frac{1}{16}$	58 $\frac{1}{16}$	166	166	13 $\frac{1}{16}$	23 $\frac{1}{8}$	24 $\frac{1}{8}$

I. = Börsenanfang. — II. = 1. Börseschluss. — III. = 2. Börseschluss.

Clearingverkehr der Schweizerischen Nationalbank — Service de virements de la Banque Nationale Suisse

Abrechnungstellen: Basel, Bern, Genéve, Lausanne, St. Gallen, Zürich.

Chambres de compensation: Bâle, Berne, Genève, Lausanne, St-Gall, Zurich.

	1909	1910	
	Fr.	Fr.	
Januar	272,276,458.68	354,545,787.89	Janvier
Februar	278,338,612.89	314,501,841.79	Février
März	272,880,660.15	334,702,396.31	Mars
April	280,876,028.84	310,456,864.23	Avril
Mai	279,717,796.68	343,418,680.51	Mai
Juni	288,530,557.64	326,672,706.52	Juin
Juli	302,146,293.32	341,754,502.80	Juillet
August	268,396,852.88	345,086,981.10	Août
September	286,410,232.83	325,573,465.75	Septembre
Oktober	276,829,870.44	335,854,253.38	Octobre
November	329,222,982.19	—	Novembre
Dezember	353,453,055.90	—	Décembre
Januar/Oktober	2,801,057,364.35	3,332,362,480.28	Janvier/Octobre
Ganzes Jahr 1909	3,453,733,402.44	—	Année 1909

Annoncen-Regie:

HAASENSTEIN & VÖGLER

Anzeigen — Annonces

Régie des annonces:

HAASENSTEIN & VÖGLER

Internationale Transporte

Jos. J. Leinkauf (Centrale Wien)

Filiale Buchs (Rheinthal)

Günstige Verfrachtungen nach Oesterreich-Ungarn, Russland, Balkan und Orient. 1736.

Zuverlässige Verzollungen.

Öffentliches Inventar

Ueber den Nachlass des verstorbenen Fritz Müller, gewesener Direktor der allgemeinen Gewerkebank Kloten, wohnhaft gewesen Physikstrasse Nr. 3 in Zürich V, ist durch Gerichtsbeschluss vom 28. Oktober 1910 das öffentliche Inventar bewilligt. (Za 16213) (2792.)

Die Gläubiger, wie auch die Schuldner des Verstorbenen werden nun aufgefordert, ihre Ansprachen und Verbindlichkeiten bis zum 30. November 1910 der unterzeichneten Notariatskanzlei schriftlich anzumelden.

Die Unterlassung dieser Anmeldung hat für säumige Schuldner oder Faustpfandkreditoren Ordnungsbusse, für säumige Anspracher dagegen Verlust ihrer Forderungen zur Folge, wenn der Nachlass auf Grundlage des öffentlichen Inventars angetreten würde. § 944 des Priv.-Rechtes.

Zürich, den 29. Oktober 1910.

Notariat Hottingen:

A. Ringger, Notar.

Öffentliches Inventar

Ueber den Nachlass des verstorbenen Dr. jur. Werner Utzinger, Rechtsanwalt, von Zürich, wohnhaft gewesen Wytkonerstrasse Nr. 43 in Zürich V, ist durch Gerichtsbeschluss vom 21. Oktober 1910 das öffentliche Inventar bewilligt.

Die Gläubiger, wie auch die Schuldner des Verstorbenen werden daher aufgefordert, ihre Ansprachen und Verbindlichkeiten bis zum 30. November 1910 der unterzeichneten Notariatskanzlei schriftlich anzumelden. (Za 16214) 2793.)

Die Unterlassung dieser Anmeldung hat für säumige Schuldner oder Faustpfandkreditoren Ordnungsbusse, für säumige Anspracher dagegen Verlust ihrer Forderungen zur Folge, wenn der Nachlass auf Grundlage des öffentlichen Inventars angetreten würde. § 944 des zürcherischen Privatrechts.

Zürich, den 29. Oktober 1910.

Notariat Hottingen:

A. Ringger, Notar.

Schweiz. Bureau möbelfabrik O. Bucher

(4782 Lz)

Kerns (Obwalden)

2323.

Spezialität: Bureau möbel, amerikan. System; moderne Schlaf- und Esszimmer in Eiche und Nussbaum.
Prompte Bedienung. Billigste Preise. Kataloge zu Diensten.

Wegen Aufgabe des Geschäftes sucht junger Mann Stellung als

Reisender

für die deutsche Schweiz für Lack- und Farbfabrik oder Drogerie.

Auskunft erteilt die Annoncen-Expedition Haasenstein & Vogler, Glatz. (1529 Gl) 2801.)

Kolonialwarenbranche

Junger, tüchtiger Kaufmann, Schweizer, verheiratet, sucht gelegentlich (Z 11599)

Vertrauens-Stellung

in erstklassigem Geschäft der Kolonialwarenbranche. Gegenwärtig Besitzer eines fiktiven Detailgeschäftes, das er jedoch aus familiären Rücksichten zu verkaufen gedenkt. Gründliche Kenntnisse der Branche und mit den Bedürfnissen des Detailhandels aufs beste bekannt. Gef. Offerten unter ZK 16160 an Rudolf Mosse, Zürich. (2776)

Schöne Makulatur bei Haasenstein & Vogler

Rechenmaschine „Bunzel-Delton“

bringt Ihnen grosse Vorteile:

**Zeit und Geldersparnis
Schont die Nerven
Rechnet unbedingt richtig**

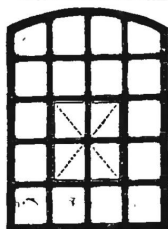
Weitere Erklärungen gibt bereitwilligst

Hugo Podwiltz, Zürich, Gassnerallee 54/1.

Occasions-Maschinen fremder u. eigener Fabrikation von 1875

Fr. 150-400

Spezial-Reparatur-Werkstätte für Rechenmaschinen.



Hervorragende Neuheit!

Schmiedeleiserne Fenster

(3469 Z) Schweiz. Patent Nr. 39,336 2808, äusserst preiswürdig, dabei grosse Stabilität, gefälliges Aussehen und schnellste Lieferung.

In kurzer Zeit mehrere hunderttausend Quadratmeter ausgeführt. Prima Referenzen!

M. Koch, Eisengiesserei, Zürich.
Maschinenfabrik, Eisen- u. Brückenbau.

Immobilienbank Bern (Genossenschaft) Bern

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Genossenschaft
Samstag, den 19. November 1910, vormittags 10 Uhr
im Bureau der Genossenschaft, Neuengasse 32, in Bern

Traktanden:

1. Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung.
2. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Festsetzung der Dividende.
4. Erneuerungswahl in den Verwaltungsrat laut § 16 der Statuten. (2803;)
5. Wahl der Kontrollstelle.

Jahresbericht und Jahresrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 10. November an im Bureau der Genossenschaft, Neuengasse 32, in Bern zur Einsicht der Genossenschafter auf.

Bern, den 2. November 1910.

Der Verwaltungsrat.

Einladung zur Generalversammlung der A.-G. Wild & Co.
auf Montag, 14. November 1910, nachmittags 2 1/2 Uhr, ins Bureau Bäregasse 6, II. Stock. (5483 Z) (2807.)

Traktanden:

1. Antrag des Verwaltungsrates betr. Reduktion des Stammaktienkapitals und entsprechende Statutenrevision.
2. Wahl eines Verwaltungsratsmitgliedes.

Zürich, 3. November 1910.

Namens des Verwaltungsrates.

Der Präsident: F. Wild.

Société Franco-Italienne de Chauffage Rouquaud

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le 19 novembre 1910, à 2 1/2 heures après-midi
au siège social, 18 Rue Beau-Séjour

ORDRE DU JOUR:

- 1° Renouvellement du conseil d'administration.
- 2° Nomination des contrôleurs. (15128 L) 2802,
- 3° Décision à prendre et éventuellement pouvoirs à accorder au conseil pour le recouvrement de certaines redevances.
- 4° Eventuellement liquidation de la société.
- 5° Propositions individuelles.

Les actions doivent être déposées au siège social, 8 jours avant la séance, art. 9 des statuts.

Le conseil d'administration.

Siegel-Marken

geprägt

als Brief- und Paketverschlüsse, Flaschenverschlüsse für Fabrikationsgeschäfte, Drogenhandlungen, Laboratorien und Versandgeschäfte. Notariatsiegel, Briefverschlüsse, Medaillen, liefert als Spezialität. Muster und Preise gratis und franko auf Verlangen.

Samuel Fischer, Basel

(6737 Q) 2736

Kraft- & Eisen-Essenz-Fabrik Winkler & Co. Russikon (Genossenschaft)

II. Ordentliche Generalversammlung

Samstag, den 5. November 1910, nachmittags 1 1/2 Uhr
im Schweizerhof, Wetzikon

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
3. Décharge-Erteilung an den Vorstand und die Geschäftsleitung.
4. Wahlen in den Vorstand.
5. Berichterstattung über den Rückkauf von Aktien, sowie bezügliche Beschlussfassung.
6. Krediterteilung für die Filiale in St. Ludwig.
7. Allfälliges Weiteres.

Rechnung und Bilanz, sowie Revisorenbericht liegen von heute an im Bureau der Genossenschaft zur Einsicht der Berechtigten auf. Ebenso können Stimmkarten 3 Tage vor der Generalversammlung bei der Schweiz. Volksbank in Wetzikon und auf unserem Bureau in Russikon gegen genügenden Ausweis bezogen werden.

Russikon, den 18. Oktober 1910.

Der Vorstand.

Seltene Gelegenheit!

1 Burrough-Addiermaschine, selbstschreibend
9-stellig Fr. 800 statt Fr. 1975

1 Unifas-Rechenmaschine mit Doppelzählwerk
8 × 7 × 12-stellig, fast nie gebraucht Fr. 1000 statt Fr. 1850 (2783!)

1 Austria-Rechenmaschine mit Doppelzählwerk
8 × 7 × 12-stellig, nagelneu Fr. 950 statt Fr. 1850

Anfragen sub Chiffre 2783 befördert die Annoncenexpedition Haasenstein & Vogler, Zürich.

Fugenfrei, unverbrennbar
Dauerhaft wie Eichenholz

Fabrik-Fussböden

aus Asbest-Kunstholz

Rasche Ausführung, ohne Betriebsstörung;
auf jede Unterlage, selbst auf alte, abgenutzte, ölige Holzböden.
Prospekte, Muster, Kostenvoranschläge gratis

CH. H. PFISTER & CO., BASEL KH
(5117 Q) (2705)

Il est rappelé aux détenteurs d'actions au porteur de la Charterland Goldfields Limited (en liquid.) qu'ils doivent déposer leurs titres pour l'échange contre des actions de la

Charterland and General Exploration and Finance Company Limited à l'une des 3 adresses suivantes, avec les formules nécessaires, qui y seront mises à leur disposition:

Aux bureaux de la Compagnie, 18, St. Within's Lane, Londres, E.-C.

La Compagnie française des mines d'or et de l'Afrique de Sud, 20, rue Taibout, à Paris.

Messieurs Ormond & Co., 6, Place de la Synagogue, à Genève.

Les nouveaux titres seront délivrés dans les 3 semaines qui suivront le dépôt.

Londres, 27 octobre 1910.

Pour la „Charterland and General Exploration and Finance Company Limited“

H. W. C. Dermer, Secrétaire.

On céderait

avantagusement une ou plusieurs (27123 L) (2805.)

Licences de fabrication pour la Suisse

Travail facile et construction de beaucoup supérieure à tout ce qui a été fait jusqu'à ce jour. Gros bénéfices assurés. (Herses en fer.)

S'adresser à: **B. BERNEY, CROIX (Vaud).**

Junger, tüchtiger 2806,

Kaufmann mit flottem Auftreten, wünscht ein bis zwei Vertretungen, gleich welcher Branche, jedoch nur von solidem guten Habse, zu übernehmen. — Offerten sind zu richten unter Chiffre Ce 5478 Z an Haasenstein & Vogler, Zürich.

Wer einen wirklich feuer- und einbruchssicheren

Kassenschrank

haben will, kauft nur Original! Drei- und Mehr-Wandsystem in der

Union-Kassensfabrik B. Schmittler

Zürich

Bureau und Lager: Gassnerallee 36

Vertretung gesucht (2855.)

LIQUIDATION COFFRES-FORTS

Kassenschrank „VULCAIN“

7, rue Pétit - 7, rue Pétit

RABAIS 25% cause changement local

Amerika

nische Buchführ., d. Geschäftsbetr. angepasst, richtet ein K. Müggli-Isler, Bucherexp., Turnerstr. 29, Zürich IV (Nachfolger v. O. Schar).